Your ref CSHK/CDA/G.2/7.54/2015/17028
Our ref 214487/(HY/2011/03)/C75/100/B12242

HY/2011/03
RECEIVED
18 DEC 2015
CDA17532

By Hand

ARUP

Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

t +852 3968 4800
f +852 2109 1882

www.arup.com

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building
No 139 Hennessy Road
Hong Kong

For the attention of Mr S Y Tse

14 December 2015

Dear Sirs

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision D) – Responses to Comments

We attach herewith for your necessary action a copy of HyD/LU's memo ref. (4SBL) in HyD LU/14-5/4/4 dated 8 December 2015 providing their comments on the captioned.

Yours faithfully

Jackson C S Wong
CRE / Supervising Officer's Representative

cc Arup - Mr K K Yin

Response required : Y/N
Date required : -
Attachments : Yes

JW/BE/AN/YWK/IK/LY/jc

CSHK - HKLR		
Date :		
	ACT	COPY
SM / PD		
PM / DFM		
COM. M / SPQS		
Design / Eng. M	✓	✓ S Flam
CM1/2/3 - Tunnels		
CM1/2/3 - Marine		
CM1/2/3-Rd. & Bridges		
Builder/ABWF		
Geo.		
Planning		✓
Traffic		
E & M / TCSS		
QA / Admin.		
Safety / Environ.		
PRO / LO		
Survey		
GF - Tunnels		
GF - Marine		
GF - Rd.& Bridges		
Notice		

XC: Atkins, Mr. Dickson Law

A 22593

By Fax

MEMO

From	SLA/District(New Territories), LU, HyD	To	CE/HKLR, HyD
Ref.	(4SBL) in HyD LU/14-5/4/4	(Attn.:	Mr. Frankie CHAN
Tel. No.	3903 6654	Your Ref.	
Fax. No.	2310 8438	Dated	
Email.	ladmwnt2.lu@hyd.gov.hk	Fax No.	3188 6614
Date	8 December 2015	Total Pages	1

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road - Section Between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application(TRA-03) for Additional Trees (Revision D)
– Responses to Comments

I refer to China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.'s submission under their letter ref. CSHK/CDA/G.2/7.54/2015/17028 dated 25.11.2015 regarding the captioned.

2. With reference to the Responses to Comments, please note that I have no further comments from highways landscape point of view. It is noted a revised proposal will be prepared according to the Responses to Comments. Please be reminded to send a copy to this office for record purpose.

(Mr. Derek CHONG)
for SLA/District(New Territories)
Landscape Unit, Highways Department

c.c.

Ove Arup & Partner	(Attn: Mr. Samuel Kwan)	fax no: 2268 3970
Ove Arup & Partner (SOR)	(Attn: Mr. Jackson Wong)	fax no: 2109 1882

YTC/DC/dd

Allens Office Ltd.
Te6841
4809
15. Sep. 2015 17:25 FROM DLO/IS, LANDS
21 SEP 2015 No. 6937 P. 1
TO 25276782 P.01/02
RECEIVED 18 SEP 2015 CDA03593

地政總署
離島地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, ISLANDS
LANDS DEPARTMENT
香港統一墨頓道3號香港政府大樓十九樓
19/F., HARBOUR BUILDING,
38 PIER ROAD, HONG KONG.

電 話 Tel: 2852 4292
圖文傳真 Fax: 2850 5104
電郵地址 Email:
本署檔號 Our Ref.: (60) in LM(2)^Pt.4 to LD DLO/IS 16/LM/LC/2009
來函檔號 Your Ref.: CSHK/CDA/G.2/5.09/2015/14443

我們矢志努力不懈，提供最專業的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

By fax (2527 6782) & by post

15 September 2015

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building,
139 Hennessy Road, Hong Kong
(Attn: Mr. S. Y. TSE)

CDA15978

Dear Sir,

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge (HZMB)
Hong Kong Link Road (HKLR)
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision D)

I refer to your letter of 29 June 2015 which enclosed the captioned submission.

Your submission has been examined in accordance with Lands Administration Office Practice Note (LAO PN) No. 7/2007 issued by the Lands Department. Please note the following comments for your follow up action:-

(a) There are discrepancies of "Total Planting Area" and "Quantity of Tree Planting" as shown in Table 7.1 when compared with the Landscape Design Compensatory Planting Plan Detail 1/2 (Drawing No. 4809-LD-9102 Rev. E). Please rectify.

(b) Given that the Airport Authority (AA) is the lot owner and will be responsible for maintenance of the compensatory planting, AA's agreement on the content of the TRA is a pre-requisite for our approval. Please provide written record of AA's agreement on TRA-03 Rev. D.

(c) Compensatory Planting Area C12(a) and C12(c) as well as Tree Area 18 fall outside the gazette boundary of the HKLR project. You are not in a position to carry out works on the said areas unless authorized by AA. Please obtain such authorization/agreement from AA.

Xc Atkins
Mr. Dickson Lau

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或關法律特權的資料。敬請注意，未經許可，不得擅自複製或使用本信息。倘本信息錯傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署對不宜使用本信息而引致的任何法律責任。

(d) In accordance with Special Condition No. (19) of the airport land grant, the grantee shall thereafter keep and maintain the landscape works in a clean, neat, tidy, functional and healthy condition all to the satisfaction of the Director. Please remind AA that timely and appropriate horticultural maintenance with reasonable precautionary/protection measures are vital for tree preservation.

Yours faithfully,

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Officer, Islands

c.c. Tree Unit, LandsD (Attn: Ms. May WONG) Fax: 3151 7582

This message and any enclosure is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。發送注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署概不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Your ref CSHK/CDA/G.2/5.09/2015/14443
Our ref 214487/(HY/2011/03)/M25/285.02/B10518

ARUP

HY/2011/03
RECEIVED
12 AUG 2015
CDA15290
IC6670

Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

t +852 2528 3031
f +852 2268 3970
www.arup.com

By Hand

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building
No 139 Hennessy Road
Hong Kong

For the attention of Mr S Y Tse

6 August 2015

14 AUG 2015

Dear Sirs

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision D)

We attach herewith for your necessary action the comments given by HyD/Landscape Unit on your captioned submission via memo ref. (4KRE) in HyD LU/14-5/4/4 dated 28 July 2015.

Yours faithfully,

Jackson C S Wong
CRE / Supervising Officer's Representative

cc HyD-CE/HKLR - Mr K Y Yung
Arup - Mr K K Yin

Response required : No
Date required : -
Attachments : Yes

JW/BE/AN/YWK/LY/[illegible]

CSHK - HKLR		
Date		
	ACT	COPY
SE - TD		
RE - TDHK		✓
CGE - NTE/SPS/3		
Contract Eng. (E)		✓ SE Hem
C - HKLR - Tunnels		
C - HKLR - Highways		
C - HKLR - Hzd & Bridges		
Landscape/ALW/P		
C - E		
Property		
TA, Bc.		✓
E & M - BS		
C - Admin		
Safety - Site Safety		
PEL - SD		
Survey		
QS - Tunnels		
QS - Highways		
QS - Hzd & Bridges		
Notes:		

✓ SE Hem

xc: Atkins, Mr Dickson Law

By Fax

A 20238

MEMO

From	SLA/District(New Territories)	To	CE/HKLR
Ref.	(4KRE) in HyD LU/14-5/4/4	(Attn.:	Mr. Frankie CHAN)
Tel. No.	3903 6654	Your Ref.	
Fax. No.	2310 8438	Dated	
Email.	ladmwnt2.lu@hyd.gov.hk	Fax No.	3188 6614
Date	28 July 2015	Total Pages	1

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road - Section Between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application(TRA-03) for Additional Trees (Revision D)

I refer to China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.'s submission under their letter ref. CSHK/CDA/G.2/5.09/2015/14443 dated 29.6.2015 regarding the captioned.

2. With reference to Drawing No. 4809-LD-9102 (Rev E), typo is noted in Table 7.1 for the quantity of tree planting and matrix area in planting areas C-12(a), C-12(b) and C-12(c).

3. I note that no additional trees under maintenance of HyD/LU are affected. Vetting from our Tree Works Vetting Committee (TWVC) is not required. I also note that the revised compensation planting proposal does not have compensation trees to be handed over to HyD/LU as indicated in Table 7.1 and Table 7.2. I have no comment on the captioned submission from Highways landscape and vegetation maintenance point of view.

(Mr. Derek CHONG)
for SLA/District(New Territories)
Landscape Unit, Highways Department

c.c.

LA/VM(K&Is) LA/VM(HSR)

Ove Arup & Partner (Attn: Mr. Samuel Kwan) fax no: 2268 3970
Ove Arup & Partner (SOR) (Attn: Mr. Jackson Wong) fax no: 2109 1882

YTC/DC/[illegible]

Your ref -
Our ref 214487/(HY/2011/03)/C75/100/B11089

HY/2011/03 RECEIVED
21 SEP 2015
CDA/6037

ARUP

Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

t +852 3968 4800
f +852 2109 1882

www.arup.com

By Hand

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building
No 139 Hennessy Road
Hong Kong

For the attention of Mr S Y Tse

China State Construction (Hong Kong) Ltd.
Ref: 6856
23 SEP 2015

16 September 2015

Dear Sirs

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
AAHK's Comments on TRA-03 – Compensatory Planting Proposal

We attach herewith for your necessary action a copy of AAHK's letter ref. PSU/HKZMB/O/1165 dated 11 September 2015 providing their comments on your TRA-03.

We note in AAHK's letter of 11 September 2015 that due to the limited planting area in HKIA, AAHK have no objection to having the 18 nos. of compensatory trees planted outside HKIA. It follows that TRA-03 needs to be reviewed and new planting locations, which should be outside HKIA and presumably within Government land, for the 18 nos. compensatory trees need to be considered.

We also note from your DDA Package No. 10.1.1 Rev. 1 – Landscape Design (Private Land) that you have made some changes to the design of the compensatory planting areas within HKIA which was originally approved under TRA-01 and TRA-02 by LandsD.

In this connection, please review your landscape design and consider to submit a revised compensatory planting proposal, say via an updated TRA-03 or under another Tree Removal Application TRA-04, to wrap up the foregoing changes and obtain approval from all the relevant authorities in particular LandsD.

Your prompt action to the above is hereby requested.

Yours faithfully

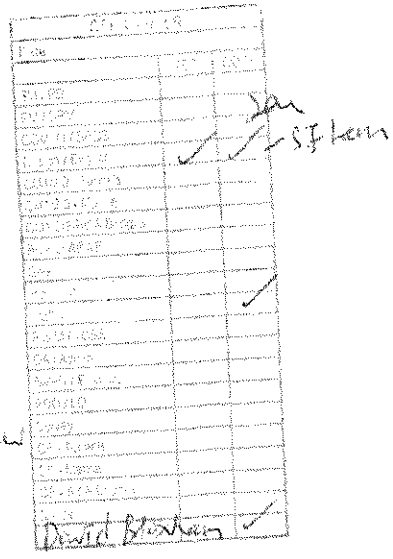
Jackson C S Wong
CRE / Supervising Officer's Representative

cc HyD-CE/HKLR - Mr K Y Yung
Arup - Mr K K Yin

Response required : Yes
Date required : ASAP
Attachments : Yes

TW/RE/AN/KY/YWK/IK/LY/jc

XC: AAHK (Ms. Dickson Law)



香港 | HONG KONG
國際機場 | INTERNATIONAL AIRPORT

Our Ref: PSU/HKZMB/O/1165

11 September 2015

Ove Arup & Partners HK Ltd.
Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

BY FAX & BY HAND
Fax no. 2109 1882

Attention: Mr. Jackson C S Wong – CRE / Supervising Officer's Representative

Dear Sirs,

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road –
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities

Tree Removal Application (TRA-03) – Compensatory Trees Outside Airport Island

We refer to your letter ref. 214487/(HY/2011/03)/C75/100/B10759 received on 28 August 2015 regarding the captioned subject.

Due to the limited planting area in HKIA, we have no objection to plant the 18 nos. of compensatory trees outside HKIA. Please formally submit the finalized landscape proposal including the compensated trees outside HKIA for our approval.

In addition, please be reminded that the Tree Removal Application shall be approved by all relevant government departments, in particular LandsD. The landscaping plans shall also comply with the Environmental Permits.

Should you require any clarification, please do not hesitate to contact our Mr. Kevin Chim at 2188 7536 or Mr. Andy Wong at 2188 7750.

Yours faithfully,

Collin Chan
Authority's Site Representative (Delegate)

cc: Highways Department – Mr. Yung Kin Yee (Fax no. 3188 6614)
Arup – Mr. Eric Chan (Fax no. 2268 3955)

AIRPORT AUTHORITY HONG KONG 香港機場管理局
HKIA TOWER, 1 SKY PLAZA ROAD, HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT, LANTAU, HONG KONG
香港大嶼山香港國際機場翔天路1號機場行政大樓 T 電話 (852) 2188 7111 F 傳真 (852) 2824 0717
www.hongkongairport.com

MIX Paper from responsible sources FSC® C104321

RECEIVED 15 SEP 2015 CDA03978

地政總署
離島地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, ISLANDS
LANDS DEPARTMENT
香港統一碼頭道38號海港政府大樓十九樓
19/F., HARBOUR BUILDING,
38 PIER ROAD, HONG KONG.

電　話　Tel: 2852 4292
圖文傳真　Fax: 2850 5104
電郵地址　Email:
本署檔號　Our Ref.: (60) in L/M(2)$^{Pt.4}$ to LD DLO/IS 16/LMLC/2009
來函檔號　Your Ref.: CSHK/CDA/G.2/5.09/2015/14443

我們矢志努力不懈，提供世界優異的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

By fax (2527 6782) & by post

15 September 2015

HY/2011/03
RECEIVED
17 SEP 2015
CDA15978

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building,
139 Hennessy Road, Hong Kong
(Attn: Mr. S. Y. TSE)

Dear Sir,

CSHK - HKLR
Date :

	ACT	COPY
SM / PD		
PM / DPM		✓
COM. M / SPQS		
Design / Eng. M	✓	✓ SFLam
CM1/2/3 - Tunnels		
CM1/2/3 - Marine		
CM1/2/3-Rd & Bridges		
Builder/ABWF		
Geo		
Planning		
Traffic		
E & M / TCSS		
QA / Admin		
Environ.		
Survey		
SE - Tunnels		
SE - Marine		
SE - Rd & Bridges		

Xc: Atkins, Mr. Dickson Law

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge (HZMB)
Hong Kong Link Road (HKLR)
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision D)

I refer to your letter of 29 June 2015 which enclosed the captioned submission.

Your submission has been examined in accordance with Lands Administration Office Practice Note (LAO PN) No. 7/2007 issued by the Lands Department. Please note the following comments for your follow up action:-

(a) There are discrepancies of "Total Planting Area" and "Quantity of Tree Planting" as shown in Table 7.1 when compared with the Landscape Design Compensatory Planting Plan Detail 1/2 (Drawing No. 4809-LD-9102 Rev. E). Please rectify.

(b) Given that the Airport Authority (AA) is the lot owner and will be responsible for maintenance of the compensatory planting, AA's agreement on the content of the TRA is a pre-requisite for our approval. Please provide written record of AA's agreement on TRA-03 Rev. D.

(c) Compensatory Planting Area C12(a) and C12(c) as well as Tree Area 18 fall outside the gazette boundary of the HKLR project. You are not in a position to carry out works on the said areas unless authorized by AA. Please obtain such authorization/agreement from AA.

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或具法律特權的資料。敬請注意，未經許可，不得擴散或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

(d) In accordance with Special Condition No. (19) of the airport land grant, the grantee shall thereafter keep and maintain the landscape works in a clean, neat, tidy, functional and healthy condition all to the satisfaction of the Director. Please remind AA that timely and appropriate horticultural maintenance with reasonable precautionary/protection measures are vital for tree preservation.

Yours faithfully,

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Officer, Islands

c.c. Tree Unit, LandsD (Attn: Ms. May WONG) Fax: 3151 7582

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。發錯注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署概不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Your ref -
Our ref 214487/(HY/2011/03)/C75/100/B0845

HY/2011/03
RECEIVED
16 FEB 2015

ARUP

Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

t +852 3968 4800
f +852 2109 1882

www.arup.com

By Hand

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building
No 139 Hennessy Road
Hong Kong

For the attention of Mr S Y Tse

12 February 2015

Dear Sirs

HyD Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
DLO's Comments on Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

We attach herewith for your necessary action a copy of DLO/Island's emails dated 10 February 2015 and 11 February 2015 regarding the captioned.

You are hereby requested to address DLO/Island's comments as soon as possible to facilitate their approval on TRA-03.

Yours faithfully

Jackson T S Wong
CRE / Supervising Officer's Representative

cc Arup - Mr Daman Lee

Response required : Yes
Date required : ASAP
Attachments : Yes

JW/BE/AN/YWK/IK/jc

Ove Arup & Partners Ltd | Registered in England & Wales
Registered Number: 1312453 | Registered Address: 13 Fitzroy Street London W1T 4BQ

Angela YAN Wing-kit

Subject: RE: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

From: esna@landsd.gov.hk [mailto:esna@landsd.gov.hk]
Sent: Wednesday, February 11, 2015 4:03 PM
To: Angela YAN Wing-kit
Cc: Alan NG Wai-kei; Jackson WONG Chak-sang; lenae@landsd.gov.hk; sesna@landsd.gov.hk
Subject: Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C
Importance: High

Dear Angela,

It is noted that AA has not yet agreed to the details of the compensatory planting proposal. Furthermore, the notice of no objection from AA was referring to TRA-03 Rev. B instead of Rev. C.

Given that AA will be responsible for maintenance of the compensatory planting, AA's agreement on the compensatory planting proposal is a pre-requisite for our approval on TRA-03 Rev. C. Please follow up with AA to obtain their agreement on TRA-03 Rev. C.

For the Tree Area 9A and 17 and Compensatory Planting Area C-12, please advise the G.N. and plan nos. relevant to the creation of TOA thereon.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Angela YAN Wing-kit

From: esna@landsd.gov.hk
Sent: Tuesday, February 10, 2015 2:59 PM
To: Angela YAN Wing-kit
Cc: Alan NG Wai-kei; sesna@landsd.gov.hk; Jackson WONG Chak-sang; lenae@landsd.gov.hk
Subject: Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Importance: High

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Angela,

Further to my email below, please provide a key plan which shows the locations of Tree Area 4 to 18 and Compensatory Planting Areas C-02 to C-12. Please also advise what "PARDS T1a" and "PARDS T2a" stand for.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Juliana JY LAI/LAO/LANDSD/HKSARG 2015/02/10 下午 12:15	To	Angela YAN Wing-kit <angela.yan@hklr.hy03.net>
	cc	Alan NG Wai-kei <alan.ng@hklr.hy03.net> Jackson WONG Chak-sang <jackson.wong@hklr.hy03.net> Daisy WC WONG/LAO/LANDSD/HKSARG@LANDSD
	Subject	Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C Link

Dear Angela,

I am going through the submission. Presumably Tree Areas 9A, 17 and 18 and Compensatory Area C12 are now being occupied by HyD as TOA or easement under the HKLR project. Please advise which G.N.s are concerned.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Angela YAN Wing-kit <angela.yan@hklr.hy03.net> 2015/01/20 上午 08:49	To	"esna@landsd.gov.hk" <esna@landsd.gov.hk>
	cc	Jackson WONG Chak-sang <jackson.wong@hklr.hy03.net> Alan NG Wai-kei <alan.ng@hklr.hy03.net>
	Subject	Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Dear Juliana,

Grateful if you would let us know the status of the captioned. Many thanks.

Regards,
Angela Yan

From: Angela YAN Wing-kit
Sent: Tuesday, January 13, 2015 10:23 AM
To: esna@landsd.gov.hk
Cc: Alan NG Wai-kei
Subject: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Dear Juliana,

We refer to our Contractor's letter ref. CSHK/CDA/G.2/5.09/2014/10956 dated 21 November 2014 (cover letter attached)

submitting their Tree Removal Application (TRA-03 Rev. C) for felling additional trees under Contract HY/2011/03.

In view of tight construction progress, we would be grateful if your office could give approval / further comments, if any, to TRA-03 Rev. C asap.

Thank you very much in advance.

Regards,

Angela Yan
ARUP - Resident Engineer
HKLR Contract HY/2011/03
Direct: 3968 4820
Mobile: 5699 5743
[attachment "TRA-03 Rev. C (cover letter).pdf" deleted by Juliana JY LAI/LAO/LANDSD/HKSARG]

Your ref -
Our ref 214487/(HY/2011/03)/C75/100/B0845

ARUP

By Hand

Level 5, Festival Walk
80 Tat Chee Avenue
Kowloon Tong, Kowloon
Hong Kong

t +852 3968 4800
f +852 2109 1882

www.arup.com

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building
No 139 Hennessy Road
Hong Kong

For the attention of Mr S Y Tse

12 February 2015

Dear Sirs

HyD Contract No. HY/2011/03
Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge
Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
DLO's Comments on Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

We attach herewith for your necessary action a copy of DLO/Island's emails dated 10 February 2015 and 11 February 2015 regarding the captioned.

You are hereby requested to address DLO/Island's comments as soon as possible to facilitate their approval on TRA-03.

Yours faithfully

Jackson C S Wong
CRE / Supervising Officer's Representative

cc Arup - Mr Daman Lee

Response required : Yes
Date required : ASAP
Attachments : Yes

JW/BE/AN/YWK/IK/jc

Ove Arup & Partners Ltd | Registered in England & Wales
Registered Number: 1312453 | Registered Address: 13 Fitzroy Street London W1T 4BQ

Angela YAN Wing-kit

Subject: RE: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

From: esna@landsd.gov.hk [mailto:esna@landsd.gov.hk]
Sent: Wednesday, February 11, 2015 4:03 PM
To: Angela YAN Wing-kit
Cc: Alan NG Wai-kei; Jackson WONG Chak-sang; lenae@landsd.gov.hk; sesna@landsd.gov.hk
Subject: Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C
Importance: High

Dear Angela,

It is noted that AA has not yet agreed to the details of the compensatory planting proposal. Furthermore, the notice of no objection from AA was referring to TRA-03 Rev. B instead of Rev. C.

Given that AA will be responsible for maintenance of the compensatory planting, AA's agreement on the compensatory planting proposal is a pre-requisite for our approval on TRA-03 Rev. C. Please follow up with AA to obtain their agreement on TRA-03 Rev. C.

For the Tree Area 9A and 17 and Compensatory Planting Area C-12, please advise the G.N. and plan nos. relevant to the creation of TOA thereon.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Angela YAN Wing-kit

From: esna@landsd.gov.hk
Sent: Tuesday, February 10, 2015 2:59 PM
To: Angela YAN Wing-kit
Cc: Alan NG Wai-kei; sesna@landsd.gov.hk; Jackson WONG Chak-sang; lenae@landsd.gov.hk
Subject: Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Importance: High

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Angela,

Further to my email below, please provide a key plan which shows the locations of Tree Area 4 to 18 and Compensatory Planting Areas C-02 to C-12. Please also advise what "PARDS T1a" and "PARDS T2a" stand for.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Juliana JY LAI/LAO/LANDSD/HKSARG 2015/02/10 下午 12:15	To	Angela YAN Wing-kit <angela.yan@hklr.hy03.net>
	cc	Alan NG Wai-kei <alan.ng@hklr.hy03.net> Jackson WONG Chak-sang <jackson.wong@hklr.hy03.net> Daisy WC WONG/LAO/LANDSD/HKSARG@LANDSD
	Subject	Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C Link

Dear Angela,

I am going through the submission. Presumably Tree Areas 9A, 17 and 18 and Compensatory Area C12 are now being occupied by HyD as TOA or easement under the HKLR project. Please advise which G.N.s are concerned.

Regards,
Juliana Lai
Estate Surveyor/New Airport
District Lands Office/Islands
Lands Department

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorised disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded.
本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未獲許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

Angela YAN Wing-kit <angela.yan@hklr.hy03.net> 2015/01/20 上午 08:49	To	"esna@landsd.gov.hk" <esna@landsd.gov.hk>
	cc	Jackson WONG Chak-sang <jackson.wong@hklr.hy03.net> Alan NG Wai-kei <alan.ng@hklr.hy03.net>
	Subject	Re: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Dear Juliana,

Grateful if you would let us know the status of the captioned. Many thanks.

Regards,
Angela Yan

From: Angela YAN Wing-kit
Sent: Tuesday, January 13, 2015 10:23 AM
To: esna@landsd.gov.hk
Cc: Alan NG Wai-kei
Subject: HY/2011/03 - Tree Removal Application TRA-03 Rev. C

Dear Juliana,

We refer to our Contractor's letter ref. CSHK/CDA/G.2/5.09/2014/10956 dated 21 November 2014 (cover letter attached)

submitting their Tree Removal Application (TRA-03 Rev. C) for felling additional trees under Contract HY/2011/03.

In view of tight construction progress, we would be grateful if your office could give approval / further comments, if any, to TRA-03 Rev. C asap.

Thank you very much in advance.

Regards,

Angela Yan
ARUP - Resident Engineer
HKLR Contract HY/2011/03
Direct: 3968 4820
Mobile: 5699 5743
[attachment "TRA-03 Rev. C (cover letter).pdf" deleted by Juliana JY LAI/LAO/LANDSD/HKSARG]

HY/2011/03
RECEIVED
11 NOV 2014
CDA11108

地政總署
離島地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, ISLANDS
LANDS DEPARTMENT
香港統一碼頭道38號海港政府大樓十九樓
19/F., HARBOUR BUILDING,
38 PIER ROAD, HONG KONG.

電話 Tel: 2852 4292
圖文傳真 Fax: 2850 5104
電郵地址 Email:

本署檔號 Our Ref.: (24) in L/M(2)[14] to LD DLO/IS 16/LMLC/2009
來函檔號 Your Ref.: CSHK/CDA/G.2/5.09/2014/10033

我們矢志努力不懈，提供最優質的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

By fax (2527 6782) & by post

10 November 2014

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F., China Overseas Building,
139 Hennessy Road,
Hong Kong
(Attn: Mr. S. Y. TSE)

Dear Sir,

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge Hong Kong Link Road –
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision B)

I refer to your letter of 29 September 2014 regarding the captioned.

Your submission [in an unbound report titled *Tree Removal Application (TRA-3) Additional Trees (Rev.B) dated August 2014* with response to comments (in Appendix E)] has been examined in accordance with Lands Administration Office Practice Note (LAO PN) No. 7/2007 issued by Lands Department.

Based on the information provided, the submission proposed to fell 21 nos. of trees (with aggregated DBH of 3750mm) as shown in Table 5.2, *Existing Tree Schedules* (Appendix B), and *Tree Survey Record Detail* [Drawing No. 4809-LD-9004 and 4809-LD-9005 (both Rev.D), and 4809-LD-9010(Rev.B)] (Appendix A), with 32 nos. of compensatory trees (with aggregated DBH of 3840mm) as per Para.7.1 and *Compensatory Planting Plan* [Drawing No. 4809-LD-9014 (Rev.D)]. Please provide the following for our further consideration:-

(a) The full name of the person who conduct tree assessment together with his/her professional or vocational qualification in arboriculture/horticulture shall be stated in the tree assessment schedule in accordance with LAO PN No. 7/2007 Appendix II Section I Para. 2(b);
(b) Drawing Nos. of tree survey plans as stated in Para. 4.1 to 4.3 of the report do not tally with the actual drawings in Appendix A;
(c) There is typo error in quantity of trees proposed to be felled in Area 18 as shown in Table 5.2;
(d) *Photographic Record of Surveyed Trees* (Appendix C) shall be re-submitted as the photos were taken in September 2012 and outdated. Besides, the quality of the photos is poor;

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或關法律特權的資料。如誤收本信息，請勿閱讀、儲存、散布或使用本信息。倘本信息誤經轉寄，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署概不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

(e) The submission shall provide the live-crown ratio of compensatory trees in Table 7.2;
(f) Regarding the future maintenance of all trees including transplanted and compensatory trees, the LC shall submit a maintenance schedule including but not limited to tree risk assessment to be conducted at appropriate time to facilitate proper tree management and maintenance; and
(g) Forms 1B and 1D shall be submitted.

Yours faithfully,

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Officer, Islands

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能含有機密及／或受法律特權的資料。敬請注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

地政總署
離島地政處
DISTRICT LANDS OFFICE, ISLANDS
LANDS DEPARTMENT
香港統一碼頭道38號海港政府大樓十九樓
19/F., HARBOUR BUILDING,
38 PIER ROAD, HONG KONG.

電　話 Tel: 2852 4292
圖文傳真 Fax: 2850 5104
電郵地址 Email:
本署檔號 Our Ref.: (10) in L/M(2)[P1/4] to LD DLO/IS 16/LMLC/2009
來函檔號 Your Ref.: CSHK/CDA/G.2/5/09/2014/06880

我們矢志努力不懈，提供盡善盡美的土地行政服務。
We strive to achieve excellence in land administration.

By fax (2527 6782) & by post

16 July 2014

China State Construction Engineering (Hong Kong) Ltd.
29/F, China Overseas Building,
139 Hennessy Road, Hong Kong
(Attn: Mr. S. Y. TSE)

HY/2011/03
RECEIVED
22 JUL 2014
CDA09636

Dear Sir,

Contract No. HY/2011/03
Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge Hong Kong Link Road –
Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities
Tree Removal Application (TRA-03) for Additional Trees (Revision A)

I refer to your letter of 2 April 2014 regarding the captioned.

Your submission which included a booklet titled *Tree Removal Application (TRA-03) Additional Trees (Rev. A) dated March 2014* has been examined in accordance with Lands Administration Office Practice Note (LAO PN) No. 7/2007 issued by Lands Department. Please note the following comments for your follow up action:-

Tree Felling Application

(a) You are reminded that ETWB TCW No. 3/2006 as stated in para. 3 has been superseded by DEVB TCW No. 10/2013.

(b) With reference to para. 4, you mentioned that *"the tree survey was broken up into 23 different areas for simple recording and identification whilst 1248 trees were identified in total."* However, Table 4.1 and Form 1B show a total of 1156 trees only. You should clarify as appropriate.

(c) With reference to para. 7, you mentioned that *"for the additional 14 nos. trees now proposed to be felled under this supplementary submission..."* However, Table 5.1, Table 5.2 and para. 7.1 show that an extra 21 nos. of trees are proposed to be felled in this amendment submission. You should clarify as appropriate.

(d) Comparing with the approved Tree Removal Application (TRA-02 (Rev. E)), it is noted that Table 7.1 in this submission did not include the quantity of tree planting in seedling.

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料，敬請注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署絕不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

As TRA-03 in this submission supersedes some of the information in TRA-02, you should provide the seedling planting information for consistency purpose as well.

(e) Tree survey plans are illegible to read. You should provide plans with reasonable size and scale, say 1 to 500, that clearly show the information.

(f) You should provide plans overlaying the proposed work onto the locations of existing trees and provide sections showing potential impacts to trees, where appropriate, for our consideration.

(g) You should confirm if the assessment of existing trees was carried out by a Registered Landscape Architect (RLA) or a competent person in accordance with item 2, Appendix II of LAO PN No. 7/2007 issued by Lands Department, and provide details such as RLA no. and ISA no. etc. for our information purpose.

(h) Photographic records should be date-imprinted in accordance with the requirements in LAO PN No. 7/2007.

(i) Photographic records are too small and illegible. You should provide photographic records of reasonable size.

(j) The number of compensatory trees in Form 1B should be consistent with that in Table 7.3

Compensatory Planting Proposal

(k) You should provide a compensato planting schedule in accordance with item 4, Appendix II of LAO PN No. 7.2007 issued by Lands Department.

(l) The live-crown ratio of the proposed compensatory trees should be indicated.

Yours faithfully,

(Ms. Juliana LAI)
for District Lands Officer, Islands

This message and any attachment is intended for the use of the addressee only. It may contain information which is confidential and/or legally privileged. You are hereby notified that no unauthorized disclosure or use of this message is permitted. If you have received this message by mistake, please notify us immediately and delete or destroy this message, as appropriate. Any liability arising from the use of this information is excluded. 本信息及任何附件只供收件人使用，而其中可能載有機密及／或屬法律特權的資料。敬請注意，未經許可，不得擅自披露或使用本信息。倘本信息誤傳給你，請立即通知本署，並刪除或銷毀本信息。本署概不承擔因使用本信息而引致的任何法律責任。

PSU/HKZMB/0/737

To: Ove. Arup & Partners (HK) Ltd. Attn: Mr Jackson C S WONG Fax: 2109 1882 Cc: Mr. Paul Mok (HyD) Fax: 3188 6614	Contract No. HY/2011/03 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities	香港 國際機場 HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT

AUTHORITY'S SITE REPRESENTATIVE'S REPLY TO HZMB HKLR Contract No. HY/2011/03 SUBMISSION

TITLE OF SUBMISSION: Tree Removal Application (TRA-03) For Additional Trees (Rev. A)

SUBMISSION IDENTIFICATION NUMBER : HZMB/HKLR03/Z/00253/A

ORIGINATOR NAME : Mr. Jackson C S WONG

RESPONSE :

	Category	
Submission for Review (Ref. GS 18.4)	A - Notice of No-Objections	☐
	B - Notice of No-Objection subject to comments,(please resubmit)	☐
	C - Notice of Objection, please resubmit	☑
Submission for Permission or Consent (Ref GS 18.5)	D - Notification of Permission or Consent	☐
	E - Notification of Permission or Consent subject to compliance with conditions; please confirm acceptance of conditions	☐
	F - Permission or Consent withheld	☐
Submission for information	R - Submission acknowledged	☐

Comments :

Please refer to the attached comment sheet for your actions.

AA Distribution			From	Space reserved for HKLR Stamp
File Ref: 15.01 / CFR			Authority's Site Representative (Delegate)	
Name :	Action	Info	Name : Collin Chan	
CC/Sch		√	Signature :	
KC Yen		√		
David Jea (T2LD)		√		
Dodo Wong (T2LD)		√		
John Ng (T2LD)		√		
			Date : 29 April 2014	

Comments on submission no. HZMB/HKLR03/Z/00253/A

1. Section 7: The compensatory planting proposal of a considerable number of new trees in area C12 (Drawing no. 4809-LC-9104 Rev. C refers) is not acceptable. These new trees will be located at the right-of-way along the eastern side of the development site of Hong Kong Airlines (HX) Flight Training Centre and would adversely affect HX's development. You are requested to review the location of your proposed compensatory trees. The new trees shall be planted outside the right-of–way of HX's development site where will be reverted back to AAHK in the near future.

2. Section 7.1 – Compensatory Planting (to be maintained by AAHK): It is suggested that the proposed compensation of additional 11 nos. of Hibiscus tilaceus shall be replaced by Bauhinia blakeana or Bauhinia variegate.

3. The Works shall strictly comply with the Airport Authority's Requirements (Version No. 5) for Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge Hong Kong Link Road – Airport Island Portion.

– End –

PSU/HKZMB/0/737

To: Ove. Arup & Partners (HK) Ltd. Attn: Mr Jackson C S WONG Fax: 2109 1882 Cc: Mr. Paul Mok (HyD) Fax: 3188 6614	Contract No. HY/2011/03 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Link Road – Section between Scenic Hill and Hong Kong Boundary Crossing Facilities	香港 國際機場 HONG KONG INTERNATIONAL AIRPORT

AUTHORITY'S SITE REPRESENTATIVE'S REPLY TO HZMB HKLR Contract No. HY/2011/03 SUBMISSION

TITLE OF SUBMISSION: Tree Removal Application (TRA-03) For Additional Trees (Rev. A)

SUBMISSION IDENTIFICATION NUMBER : HZMB/HKLR03/Z/00253/A

ORIGINATOR NAME : Mr. Jackson C S WONG

RESPONSE :

	Category	
Submission for Review (Ref. GS 18.4)	A - Notice of No-Objections	☐
	B - Notice of No-Objection subject to comments,(please resubmit)	☐
	C - Notice of Objection, please resubmit	☑
Submission for Permission or Consent (Ref GS 18.5)	D - Notification of Permission or Consent	☐
	E - Notification of Permission or Consent subject to compliance with conditions; please confirm acceptance of conditions	☐
	F - Permission or Consent withheld	☐
Submission for information	R - Submission acknowledged	☐

Comments :

Please refer to the attached comment sheet for your actions.

AA Distribution			From	Space reserved for HKLR Stamp
File Ref: 15.01 / CFR			Authority's Site Representative (Delegate)	
Name :	Action	Info	Name : Collin Chan	
CC/Sch		√	Signature :	
KC Yen		√		
David Jea (T2LD)		√		
Dodo Wong (T2LD)		√		
John Ng (T2LD)		√		
			Date : 29 April 2014	

Comments on submission no. HZMB/HKLR03/Z/00253/A

1. Section 7: The compensatory planting proposal of a considerable number of new trees in area C12 (Drawing no. 4809-LC-9104 Rev. C refers) is not acceptable. These new trees will be located at the right-of-way along the eastern side of the development site of Hong Kong Airlines (HX) Flight Training Centre and would adversely affect HX's development. You are requested to review the location of your proposed compensatory trees. The new trees shall be planted outside the right-of–way of HX's development site where will be reverted back to AAHK in the near future.

2. Section 7.1 – Compensatory Planting (to be maintained by AAHK): It is suggested that the proposed compensation of additional 11 nos. of Hibiscus tilaceus shall be replaced by Bauhinia blakeana or Bauhinia variegate.

3. The Works shall strictly comply with the Airport Authority's Requirements (Version No. 5) for Hong Kong – Zhuhai – Macao Bridge Hong Kong Link Road – Airport Island Portion.

– End –